T2.U00442542

Smart Smoke Detector

Quick Start Guide

V1.0.0

Getting Instructions

1 Imou Life App

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

Imou Life



2 User Manual



Language Index

EN-English 01
DE-Deutsch 02
FR-Français 03
NL-Nederlands 04
ES-Español 05
PT-Português 06
IT-Italiano 07
PL-Poski 08
TR-Türkçe 09
SE-Svenska 10
DK-Dansk 11
NO-Norsk 12
IL-עברית 13
CZ-Cestina 14
SK-Slovencina 15
RS-Srpski 16
RO-Româna 17
HU-Magyar 18
LV-Latviski 19
FI-Suomi 20
EE-Eesti 21
LT-Lietuvių 22
GR-Ελληνικά 23
BG-Български 24
SI-Slovenščina 25
HR-Hrvatski 26

EN-English

Getting Instructions

Scan the QR code 1 or search for “Imou Life” to get the app.
Scan the QR code 2 with a browser to read the user manual before using and complete the setup.

Safety Information

Smoke alarms should only be mounted in a ceiling.
Keep the smoke alarms a minimum of 50 cm from lighting fixtures, 60 cm from kitchen cabinets, and 150 cm from vents, exhaust fans, and air conditioners.
Do not install the smoke alarms in damp, humid or steamy places, such as bathrooms.
Ensure that the smoke alarms are affixed securely using screws if possible. If stickers are required, ensure the surface is flat, smooth, and dry.

Specifications

Wireless technology: Zigbee
Transmission frequency: 2.4 GHz
Zigbee: 2405-2480MHz; 19dBm
Communication Distance: > 80 m (262.47 ft)
Working voltage: 3 VDC (CR123A battery)
Low battery alarm: Supported
Operating temperature: –10°C to +55°C (–14°F to +131°F)
Alarm method: Buzzer, LED indicator and App alert
Alarm loudness: Max. 85 dB at 3 m (9.84 ft)
Installation methods: Ceiling mount
Battery lifespan: More than 5 years

Get Imou Support

For more information about warranty, technical support and FAQs, please visit https://www.imou.com/support or contact us at service.global@imou.com.

DE-Deutsch

Anweisungen erhalten

Scannen Sie den QR-Code 1 oder suchen Sie nach „Imou Life“, um die App zu bekommen.
Scannen Sie den QR-Code 2 mit einem Browser, um das Benutzerhandbuch zu lesen, bevor Sie es benutzen und die Einrichtung abschließen.

Sicherheitsinformationen

Rauchmelder sollten nur an der Decke montiert werden.
Halten Sie die Rauchmelder mindestens 50 cm von Leuchten, 60 cm von Küchenschränken und 150 cm von Lüftungsschlitzen, Abluftventilatoren und Klimaanlagen entfernt.
Installieren Sie die Rauchmelder nicht an feuchten, feuchten oder dampfigen Orten wie Badezimmern.
Stellen Sie sicher, dass die Rauchmelder nach Möglichkeit mit Schrauben sicher befestigt sind. Wenn Aufkleber erforderlich sind, stellen Sie sicher, dass die Oberfläche flach, glatt und trocken ist.

Technische Daten

Drahtlose Technologie: Zigbee
Sendefrequenz: 2,4 GHz
Zigbee: 2405-2480 MHz; 19 dBm
Kommunikationsreichweite: >80 m (262,47 ft)
Betriebsspannung: 3 V Gleichstrom (mit CR123A-Batterie)
Alarm bei schwacher Batterie: Unterstützt
Betriebstemperatur: –10°C bis +55 °C (–14 °F bis +131 °F)
Alarmverfahren: Signalton, LED-Anzeige und App-Benachrichtigung
Lautstärke des Alarms: Max. 85 dB bei 3 m (9,84 ft)
Installationsmethoden: Deckenmontage
Lebensdauer der Batterie: Mehr als 5 Jahre

Erhalten Sie Imou-Unterstützung

Für weitere Informationen zur Garantie, zum technischen Support und zu FAQs besuchen Sie bitte https://www.imou.com/support oder kontaktieren Sie uns unter service.global@imou.com.

FR-Français

Obtenir des instructions

Scannez le code QR 1 ou recherchez 'Imou Life' pour obtenir l'application.
Scannez le code QR 2 avec un navigateur pour lire le manuel d'utilisation avant de l'utiliser et compléter la configuration.

Informations de sécurité

Les détecteurs de fumée ne doivent être montés que sur un plafond.
Gardez les détecteurs de fumée à une distance minimale de 50 cm des luminaires, 60 cm des armoires de cuisine et 150 cm des bouches d'aération, des ventilateurs d'extraction et des climatiseurs.
N'installez pas les détecteurs de fumée dans des endroits humides, tels que les salles de bains..
Assurez-vous que les détecteurs de fumée sont fixés solidement à l'aide de vis si possible. Si des autocollants sont nécessaires, assurez-vous que la surface est plate, lisse et sèche.

Caractéristiques techniques

Technologie sans fil : ZigBee
Fréquence d'émission : 2,4 GHz
ZigBee : 2405-2480 MHz ; 19 dBm
Distance de communication : >80 m (262,47 ft)
Tension de fonctionnement : 3 VCC (pile CR123A)
Alarme de batterie faible : Pris en charge
Température de fonctionnement : De –10 °C à +55 °C
Mode d'alarme : Sonnerie, voyant lumineux et alerte d'application
Volume de l'alarme : Max. 85 dB à 3 m (9,84 pi)
Méthodes d'installation : Montage au plafond
Durée de fonctionnement d'une pile : Plus de 5 ans

Obtenez le support Imou

Pour plus d'informations sur la garantie, le support technique et les FAQ, veuillez visiter https://www.imou.com/support ou nous contacter à service.global@imou.com.

NL-Nederlands

Instructies krijgen

Scan de QR-code 1 of zoek naar “Imou Life” om de app te downloaden.
Scan de QR-code 2 met een browser om de gebruikershandleiding te lezen voordat u deze gebruikt en de installatie te voltooien.

Veiligheidsinformatie

Rookmelders moeten alleen aan het plafond worden gemonteerd.
Houd de rookmelders minimaal 50 cm van verlichtingsarmaturen, 60 cm van keukenkasten en 150 cm van ventilatieopeningen, afzuigventilatoren en airconditioners.
Installeer de rookmelders niet op vochtige, vochtige of stoomrijke plaatsen, zoals badkamers.
Zorg ervoor dat de rookmelders stevig zijn bevestigd met schroeven indien mogelijk.
Als stickers nodig zijn, zorg er dan voor dat het oppervlak vlak, glad en droog is.

Specificaties

Draadloze technologie: Zigbee
Transmissiefrequentie: 2,4GHz
Zigbee: 2405-2480MHz; 19dBm
Communicatieafstand: >80 m (262, 47 ft)
Werkspanning: 3 VDC (CR123A-batterij)
Batterij-bijna-leeg-alarm: Ondersteund
Bedrijfstemperatuur: –10°C tot +55 °C
Alarmmethode: Zoemer, LED-Indicator en app-alert
Alarmgeluidssterkte: Max. 85 dB op 3 m (9, 84 ft)
Installatiemethoden: Montagebeugel voor plafond
Batterijlevensduur: Langer dan 5 jaar

Krijg Imou-ondersteuning

Voor meer informatie over garantie, technische ondersteuning en veelgestelde vragen, bezoek https://www.imou.com/support of neem contact met ons op via service.global@imou.com.

ES-Español

Recibiendo instrucciones

Escanee el código QR 1 o busque “Imou Life” para obtener la aplicación.
Escanee el código QR 2 con un navegador para leer el manual del usuario antes de usar y completar la configuración.

Información de seguridad

Las alarmas de humo solo se deben montar en el techo.
Mantenga las alarmas de humo a un mínimo de 50 cm de los accesorios de iluminación, 60 cm de los gabinetes de cocina y 150 cm de los respiraderos, ventiladores de extracción y acondicionadores de aire.
No instale los detectores de humo en lugares húmedos, húmedos o con vapor, como los baños.
Asegúrese de que las alarmas de humo estén fijadas de manera segura utilizando tornillos si es posible. Si se requieren adhesivos, asegúrese de que la superficie sea plana, lisa y seca.

Especificaciones

Tecnología inalámbrica: Zigbee
Frecuencia de transmisión: 2,4 GHz
Zigbee: 2405-2480 MHz; 19 dBm
Distancia de comunicación: >80 m (262,47 ft)
Tensión de funcionamiento: 3 VCC (con pila CR123A)
Alarma de batería baja: Compatible
Temperatura de funcionamiento: –10 °C a +55 °C
Método de alarma: Timbre, indicador LED, alerta en la aplicación
Volumen de la alarma: Máx. 85 dB a 3 m (9,84 ft)
Métodos de instalación: Montaje en techo
Vida útil de la pila: Más de 5 años

Obtener soporte de Imou

Para obtener más información sobre la garantía, el soporte técnico y las preguntas frecuentes, visite https://www.imou.com/support o contáctenos en service.global@imou.com.

PT-Português

Obtendo Instruções

Digitalize o código QR 1 ou procure por “Imou Life” para obter o aplicativo.
Escaneie o código QR 2 com um navegador para ler o manual do usuário antes de usar e concluir a configuração.

Informações de Segurança

Alarmes de fumaça devem ser montados apenas no teto.
Mantenha os alarmes de fumaça a uma distância mínima de 50 cm dos luminárias, 60 cm dos armários da cozinha, e 150 cm dos ventiladores, exaustores e aparelhos de ar condicionado.
Não instale os alarmes de fumaça em lugares úmidos, húmidos ou com vapor, como banheiros.
Garanta que os alarmes de fumaça estejam afixados com segurança usando parafusos, se possível. Se forem necessários adesivos, garanta que a superfície seja plana, lisa e seca.

Especificações

Tecnologia sem fios: Zigbee
Frequência de transmissão: 2,4 GHz
Zigbee: 2405-2480 MHz; 19 dBm
Distância de Comunicação: >80 m (262, 47 pés)
Tensão de funcionamento: 3 V CC (bateria CR123A)
Alarme de bateria fraca: suportado
Temperatura de funcionamento: –14 °F a +131 °F (–10°C a +55 °C)
Método de alarme: aviso sonoro, indicador LED e alerta na aplicação
Volume do alarme: Máx. 85 dB a 3 m (9, 84 pés)
Métodos de instalação: Montagem no teto
Duração da bateria: mais de 5 anos

Obtenha suporte Imou

Para mais informações sobre garantia, suporte técnico e FAQs, visite https://www.imou.com/support ou entre em contato conosco pelo e-mail service.global@imou.com.

IT-Italiano

Ottenere istruzioni

Esegui la scansione del codice QR 1 o cerca Imou Life per ottenere l'app.
Scansiona il codice QR 2 con un browser per leggere il manuale utente prima di utilizzarlo e completare la configurazione.

Informazioni sulla sicurezza

I rilevatori di fumo dovrebbero essere montati solo sul soffitto.
Tenere i rilevatori di fumo ad almeno 50 cm dai lampadari, 60 cm dai pensili della cucina e 150 cm da prese d'aria, ventole di scarico e condizionatori d'aria.
Non installare gli allarmi antifumo in luoghi umidi o vaporeggianti, come i bagni.
Assicurarsi che gli allarmi antifumo siano fissati saldamente utilizzando viti se possibile. Se sono necessari degli adesivi, assicurarsi che la superficie sia piatta, liscia e asciutta.

Specifiche tecniche

Tecnologia wireless: Zigbee
Frequenza di trasmissione: 2,4 GHz
Zigbee: 2405-2480 MHz; 19 dBm
Distanza di comunicazione: >80 m (262, 47 ft)
Tensione di esercizio: 3 VCC (batteria CR123A)
Allarme batteria scarica: supportato
Temperatura di esercizio: da –10 °C a +55 °C
Metodo di allarme: segnala acustico, spia LED e notifica su app
Intensità allarme: Max. 85 dB a 3 m (9, 84 ft)
Metodo di installazione: Montaggio a soffitto
Vita utile della batteria: più di 5 anni

Ottieni il supporto Imou

Per ulteriori informazioni sulla garanzia, il supporto tecnico e le FAQ, visitare https://www.imou.com/support o contattarci all'indirizzo service.global@imou.com.

PL-Poski

Otrzymanie instrukcji

Zeskanuj kod QR 1 lub wyszukaj „Imou Life", aby pobrać aplikację.
Zeskanuj kod QR 2 za pomocą przeglądarki, aby przeczytać instrukcję obsługi przed użyciem i zakończyć konfigurację.

Informacje o bezpieczeństwie

Alarmy przeciwpożarowe powinny być montowane tylko na suficie.
Trzymaj czujki dymu minimum 50 cm od opraw oświetleniowych, 60 cm od szafek kuchennych i 150 cm od wentylacji, wentylatorów wyciągowych i klimatyzatorów.
Nie instaluj czujników dymu w wilgotnych, mokrych lub parujących miejscach, takich jak łazienki.
Upewnij się, że czujniki dymu są przymocowane pewnie za pomocą śrub, jeśli to możliwe. Jeśli wymagane są naklejki, upewnij się, że powierzchnia jest płaska, gładka i sucha.

Specyfikacje

Technologia bezprzewodowa: Zigbee
Zakres transmisji bezprzewodowej: 2,4 GHz
Zigbee: 2405–2480 MHz; 19 dBm
Odległość komunikacji: >80 m (262, 47 stopy)
Napięcie robocze: 3 V DC (bateria CR123A)
Powiadomienie o niskim poziome energii baterii: obsługiwane
Temperatura (praca): –10°C do +55°C
Metoda sygnalizacji: sygnał dźwiękowy, wskaźnik i alert w aplikacji
Głośność sygnału: Maks. 85 dB w odległości 3 m (9, 84 stopy)
Metody instalacji: Montaż sufitowy
Czas pracy na baterii: ponad trzy lata

Uzyskaj wsparcie Imou

Aby uzyskać więcej informacji na temat gwarancji, wsparcia technicznego i FAQ, prosimy odwiedzić https://www.imou.com/support lub skontaktować się z nami pod adresem service.global@imou.com.

TR-Türkçe

Talimatları Almak

QR kodunu tarayın 1 veya uygulamayı indirmek için 'Imou Life' arayın.
Kullanım kılavuzunu okumak ve kurulumu tamamlamak için QR kodu 2'yi bir tarayıcı ile tarayın.

Güvenlik Bilgileri

Duman alarmları sadece tavana monte edilmelidir.
Duman alarmlarını aydınlatma armatürlerinden en az 50 cm, mutfak dolaplarından 60 cm ve havalandırma, egzoz fanları ve klima cihazlarından 150 cm uzakta tutun.
Duman dedektörlerini banyolar gibi nemli, rutubetli veya buharlı yerlere kurmayın.
Duman dedektörlerinin mümkünse vidalarla güvenli bir şekilde sabitlendiğinden emin olun. Yapışkanlar gerekiyorsa, yüzeyin düz, pürüzsüz ve kuru olduğundan emin olun.

Spesifikasyonlar

Kablosuz teknoloji: Zigbee
İletim frekansı: 2.4 GHz
Zigbee: 2405-2480MHz; 19dBm
İletişim Mesafesi: >80 m (262, 47 ft)
Çalışma voltajı: 3 VDC (CR123A pil)
Düşük pil alarmı: Destekleniyor
Çalışma sıcaklığı: –14°F ila +131°F (–10°C ila +55°C)
Alarm yöntemi: Buzzer, LED göstergesi ve Uygulama uyarısı
Alarm ses seviyesi: Maks. 85 dB 3 m (9, 84 ft) mesafede
Kurulum yöntemleri: Tavan montajı
Batarya ömrü: 5 yıldan fazla

Imou Desteği Alın

Garanti, teknik destek ve SSS hakkında daha fazla bilgi için lütfen https://www.imou.com/support adresini ziyaret edin veya service.global@imou.com adresinden bizimle iletişime geçin.

SE-Svenska

Få instruktioner

Skanna QR-koden 1 eller sök efter 'Imou Life' för att ladda ner appen.
Skanna QR-koden 2 med en webbläsare för att läsa användarhandboken innan du använder den och slutföra installationen.

Säkerhetsinformation

Brandvarnare ska endast monteras i taket.
Håll brandvarnarna minst 50 cm från belysningsarmaturer, 60 cm från köksskåp och 150 cm från ventiler, utsugsfläktar och luftkonditioneringsapparater.
Installera inte brandvarnare i fuktiga, fuktiga eller ångande platser, såsom badrum.
Se till att rökdetektorerna är ordentligt fastsatta med skruvar om möjligt. Om klistermärken krävs, se till att ytan är plan, slät och torr.

Specifikationer

Trådlös teknik: Zigbee
Sändningsfrekvens: 2,4 GHz
Zigbee: 2405-2480 MHz, 19 dBm
Kommunikationsavstånd: >80 m (262, 47 fot)
Arbetsspänning: 3 V DC (CR123A-batteri)
Larm om svagt batteri: Stödjs
Driftstemperatur: –10°C till +55 °C (–14 °F till +131 °F)
Larmmetod: Summer, lysdiodindikering och varning i app
Ljudstyrka för larm: Max. 85 dB vid 3 m (9, 84 fot)
Monteringsmetoder: Takfäste
Batterilivslängd: Mer än 5 år

Få Imou-stöd

För mer information om garanti, teknisk support och vanliga frågor, besök https://www.imou.com/support eller kontakta oss på service.global@imou.com.

DK-Dansk

Få instruktioner

Scan QR-koden 1 eller søg efter 'Imou Life' for at få appen.
Scan QR-koden 2 med en browser for at læse brugervejledningen før brug og fuldfør opsætningen.

Sikkerhedsoplysninger

Røgalarm bør kun monteres i loftet.
Hold røgalarmanlæg mindst 50 cm fra lysarmaturer, 60 cm fra køkkenskabe og 150 cm fra udluftningskanaler, udsugningsventilatorer og klimaanlæg.
Installer ikke røgalarmen i fugtige, fugtige eller dampende steder, såsom badeværelser.
Sørg for, at røgalarmerne er fastgjort sikkert ved hjælp af skruer, hvis det er muligt.
Hvis klistermærker er nødvendige, skal du sikre dig, at overfladen er flad, glat og tør.

Specifikationer

Trådløs teknologi: Zigbee
Transmissionsfrekvens: 2,4 GHz
Zigbee: 2405-2480MHz; 19dBm
Kommunikationsafstand: >80 m (262, 47 ft)
Arbejdstilspænding: 3 VDC (CR123A batteri)
Lav batterialarm: Understøttet
Driftstemperatur: –14°F til +131°F (–10°C til +55°C)
Alarmmetode: Summer, LED-indikator og App-advarsel
Alarmstyrke: Maks. 85 dB ved 3 m (9, 84 fod)
Installationsmetoder: Loftmontering
Batteriets levetid: Mere end 5 år

Få Imou Support

For mere information om garanti, teknisk support og ofte stillede spørgsmål, besøg venligst https://www.imou.com/support eller kontakt os på service.global@imou.com.

NO-Norsk

Få instruksjoner

Skann QR-koden 1 eller søk etter “Imou Life” for å få appen.
Skann QR-koden 2 med en nettleser for å lese brukerhåndboken før bruk og fullføre oppsettet.

Sikkerhetsinformasjon

Røykvarslere bør kun monteres i taket.
Hold røykvarslerne minst 50 cm fra lysarmaturer, 60 cm fra kjøkkenskap og 150 cm fra ventiler, avtrekksvifter og klimaanlegg.
Ikke installer røykvarslere på fuktige, fuktige eller dampende steder, for eksempel bad.
Sørg for at røykvarslerne er festet sikkert med skruer hvis mulig. Hvis klistremerker er nødvendig, sørg for at overflaten er flat, jevn og tørr.

Spesifikasjoner

Trådløs teknologi: Zigbee
Overføringsfrekvens: 2,4 GHz
Zigbee: 2405-2480MHz; 19dBm
Kommunikasjonsavstand: >80 m (262, 47 fot)
Arbeidsspenning: 3 VDC (CR123A batteri)
Lav batterivarsel: Støttet
Driftstemperatur: –14°F til +131°F (–10°C til +55°C)
Alarmmetode: Summer, LED-indikator og App-varsling
Alarm lydnivå: Maks. 85 dB ved 3 m (9, 84 fot)
Installasjonsmetoder: Takmontering
Batteriets levetid: Mer enn 5 år

Få Imou støtte

For mer informasjon om garanti, teknisk støtte og vanlige spørsmål, vennligst besøk https://www.imou.com/support eller kontakt oss på service.global@imou.com.

עברית-IL

מקבל הוראות

סרוק את קוד ה-QR 1 או חפש את 'Imou Life' כדי לקבל את האפליקציה.
סרוק את קוד ה-QR 2 עם דפדפן כדי לקרוא את המדריך למשתמש לפני השימוש ולהשלים את ההגדרות.

מידע בטיחות

אזעקות עשן צריכות להיות מותקנות רק בתקרה.
שמרו את גלאי העשן במרחק מינימלי של 05 ס״מ מגופי תאורה, 06 ס״מ מארונות מטבח, ו-051 ס״מ מפתחים, מאווררים ומזגנים.
אין להתקין את גלאי העשן במקומות לחים, לחים או מהבילים, כמו חדרי אמבטיה.
ודא כי גלאי העשן מחוברים היטב באמצעות ברגים אם ניתן. אם נדרשים מדבקות, ודא שהשטח שטוח, חלק ויבש.

מפרטים

טכנולוגיה אלחוטית: Zigbee
תדר שידור: 2.4 ג'יגה-הרץ
זיגבי: 2405-2480MHz; 19dBm
מרחק תקשורת: >80 מ' (262. 47 רגל)
מתח עבודה: 3 וולט DC (סוללת CR123A)
התראת סוללה נמוכה: נתמך
טמפרטורת הפעלה: 10°C- עד 55°C
שיטת התרעה: זמזם, נורית לד והתראה באפליקציה
עוצמת אזעקה:מקסימום 85 דציבלים ב-3 מטרים (9. 84 רגל)
שיטות התקנה: התקנה בתקרה
משך חיי הסוללה: יותר מ-5 שנים

קבל תמיכה מImou

לקבלת מידע נוסף על אחריות, תמיכה טכנית ושאלות נפוצות, נא בקרו בכתובת https://www.imoulife.com/support
או צרו קשר איתנו בכתובת service.global@imoulife.com.

CZ-Cestina

Získání instrukcí

Scan the qr code 1 or search for “Imou Life” to get the app.
Naskenujte QR kód 2 prohlížečem, abyste si před použitím přečetli uživatelskou příručku a dokončili nastavení.

Bezpečnostní informace

Kouřové alarmy by měly být namontovány pouze na strop.
Umístěte kouřové hlásiče minimálně 50 cm od osvětlovacích těles, 60 cm od kuchyňských skříněk a 150 cm od ventilací, odsávacích ventilátorů a klimatizací.
Neinstalujte kouřové alarmy na vlhká, vlhká nebo parní místa, jako jsou koupelny.
Ujistěte se, že kouřové hlásiče jsou pevně připevněny pomocí šroubů, pokud je to možné. Pokud jsou potřeba nálepky, ujistěte se, že povrch je rovný, hladký a suchý.

Specifikace

Bezdrátová technologie: Zigbee
Přenosová frekvence: 2,4 GHz
Zigbee: 2 405–2 480 MHz; 19 dBm
Dálka komunikace: >80 m (262, 47 stop)
Pracovní napětí: 3 V stejn. (baterie CR123A)
Alarm vybité baterie: Podporováno
Provozní teplota: –14 °F až +131 °F (–10°C až +55 °C)
Způsob alarmu: Bzučák, LED kontrolka a upozornění v aplikaci
Hlasitost alarmu: Max. 85 dB ve vzdálenosti 3 m (9, 84 stop)
Metody montáže: Montáž na strop
Životnost baterie: Více než 5 roky

Získejte podporu Imou

Pro více informací o záruce, technické podpoře a často kladených otázkách navštivte https://www.imou.com/support nebo nás kontaktujte na service.global@imou.com.

SK-Slovencina

Získanie inštrukcií

Naskenujte QR kód 1 alebo vyhľadajte „Imou Life“, aby ste získali aplikáciu.
Naskenujte QR kód 2 pomocou prehliadača, aby ste si pred použitím prečítali používateľskú príručku a dokončili nastavenie.

Bezpečnostné informácie

Detektory dymu by mali byť namontované iba na strop.
Udržiavajte detektory dymu najmenej 50 cm od svetelných zariadení, 60 cm od kuchynských skriniek a 150 cm od otvorov, odsávacích ventilátorov a klimatizačných zariadení.
Neinštalujte detektory dymu na vlhkých, vlhkých alebo parných miestach, ako sú kúpeľne.
Uistite sa, že dymové hlásiče sú pevne pripevnené pomocou skrutiek, ak je to možné.
Ak sú potrebné nálepky, uistite sa, že povrch je rovný, hladký a suchý.

Špecifikácie

Bezdrôtová technológia: Zigbee
Prenosová frekvencia: 2,4 GHz
Zigbee: 2405-2480MHz; 19dBm
Vzdialenosť komunikácie: >80 m (262, 47 stopy)
Prevádzkové napätie: 3 VDC (batéria CR123A)
Alarm nízkej batérie: Podporované
Prevádzková teplota: –14°F až +131°F (–10°C až +55°C)
Metóda alarmu: bzučiak, LED indikátor a upozornenie v aplikácii
Hlasitosť alarmu: Max. 85 dB na 3 m (9, 84 stopy)
Možnosti inštalácie: Stropné montovanie
Životnosť batérie: Viac ako 5 roky

Získajte podporu Imou

Pre viac informácií o záruke, technickej podpore a častých otázkach nájdete https://www.imou.com/support alebo nás kontaktujte na service.global@imou.com.

RS-Srpski

Dobijanje uputstava

Skenirajte QR kod 1 ili potražite „Imou Life” da biste preuzeli aplikaciju.
Скенирајте QR код 2 са прегледачем да бисте прочитали упутства за употребу пре него што га употребите и завршите подешавање.

Informacije o sigurnosti

Detektori za dim treba da budu montirani samo na plafonu.
Držite detektore dima najmanje 50 cm od rasvetnih tela, 60 cm od kuhinjskih ormarića i 150 cm od ventilacija, izduvnih ventilatora i klima uređaja.
Nemojte instalirati detektore dima na vlažnim, humidnim ili parnim mestima, kao što su kupatila.
Osigurajte da su detektori dima čvrsto pričvršćeni pomoću zavrtnja, ako je moguće.
Ako su potrebne nalepnice, osigurajte da površina bude ravna, glatka i suva.

Specifikacije

Bežična tehnologija: Zigbee
Frekvencija prenosa: 2.4 GHz
Zigbee: 2405-2480MHz; 19dBm
Дистанца комуникације: >80 m (262, 47 ft)
Radni napon: 3 VDC (baterija CR123A)
Alarm za nizak nivo baterije: Podržano
Radna temperatura: –14°F do +131°F (–10°C do +55°C)
Alarm metoda: Buzzer, LED indikator i aplikacija upozorenja
Jačina zvuka alarma: Макс. 85 dB на 3 м (9, 84 стопе)
Metode instalacije: Plafonski nosač
Vek trajanja baterije: Više od 5 godine

Dobijte podršku Imou

Za više informacija o garanciji, tehničkoj podršci i često postavljanim pitanjima, posetite https://www.imou.com/support ili nas kontaktirajte na service.global@imou.com.

RO-Româna

Primirea instrucțiunilor

Scanează codul QR 1 sau caută „Imou Life” pentru a obține aplicația.
Scanează codul QR 2 cu un browser pentru a citi manualul de utilizare înainte de a utiliza și de a finaliza configurarea.

Informații de siguranță

Alarmele de fum ar trebui montate doar pe tavan.
Păstrați alarmele de fum la o distanță minimă de 50 cm de corpuri de iluminat, 60 cm de dulapuri de bucătărie și 150 cm de guri de ventilație, ventilatoare de evacuare și aparate de aer condiționat.
Nu instalați detectoarele de fum în locuri umede, cu umiditate sau abur, cum ar fi băile.
Asigurați-vă că alarmele de fum sunt fixate ferm folosind șuruburi, dacă este posibil.
Dacă sunt necesare autocolante, asigurați-vă că suprafața este plată, netedă și uscată.

Specificații

Tehnologie wireless: Zigbee
Frecvența de transmisie: 2,4 GHz
Zigbee: 2405-2480 MHz; 19 dBm
Distanță de comunicare: >80 m (262, 47 ft)
Tensiune de lucru: 3 VDC (baterie CR123A)
Alarmă baterie descărcată: compatibil
Temperatura de funcționare: –14°F până la +131°F (–10°C până la +55°C)
Tip de alarmă: Avertizor sonor, indicator LED și alertă în aplicație
Intensitatea sonoră a alarmei: Max. 85 dB la 3 m (9, 84 ft)
Metode de instalare: Montare pe tavan
Durata de viață a bateriei: Mai mult de 5 ani

Obțineți asistență Imou

Pentru mai multe informații despre garanție, asistență tehnică și întrebări frecvente, vizitați https://www.imou.com/support sau contactați-ne la service.global@imou.com.

HU-Magyar

Utasítások megszerzése

Olvassa be az 1. QR-kódot, vagy keresse a “Imou Life” kifejezést az alkalmazás letöltéséhez.
Olvassa be a QR-kódot 2 egy böngészővel, hogy elolvassa a felhasználói kézikönyvet használat előtt és fejezze be a beállítást.

Biztonsági információk

A füstérzékelőket csak a mennyezetre kell felszerelni.
Tartsa a füstérzékelőket legalább 50 cm-re a világítótestektől, 60 cm-re a konyhaszekrényektől és 150 cm-re a szellőzőnyílásoktól, elszívóventilátoroktól és légkondicionálóktól.
Ne szereld fel a füstérzékelőket nedves, párás vagy gőzös helyeken, például fürdőszobákban.
Győződjön meg róla, hogy a füstjelzők biztonságosan vannak rögzítve csavarokkal, ha lehetséges. Ha matricákra van szükség, győződjön meg róla, hogy a felület sima, egyenletes és száraz.

Specifikációk

Vezeték nélküli technológia: Zigbee
Átviteli frekvencia: 2,4 GHz
Zigbee: 2405–2480 MHz; 19 dBm
Kommunikációs távolság: >80 m (262, 47 ft)
Üzemelési feszültség: 3 VDC (CR123A elem)
Alacsony töltöttségi szint riasztás: Támogatott
Üzemi hőmérséklet: –10 °C és 55 °C között
Riasztási módszer: Zümmer, LED-jelzőfény és App riasztás
Riasztás hangereje: Max. 85 dB 3 m (9, 84 ft) távolságon
Telepítési módszerek: Mennyezetre rögzítés
Az elem élettartama: Több mint 5 év

Szerezze be az Imou támogatást

További információkért a garanciáról, műszaki támogatásról és GYIK-ről kérjük, látogasson el a https://www.imou.com/support oldalra, vagy lépjen kapcsolatba velünk a service.global@imou.com címen.

LV-Latviski

Instrukciju saņemšana

Skenējiet QR kodu 1 vai meklējiet “Imou Life”, lai iegūtu lietotni.
Pirms lietošanas noskenējiet QR kodu 2 ar pārlūkprogrammu, lai izlasītu lietotāja rokasgrāmatu un pabeigtu iestatīšanu.

Drošības informācija

Dūmu detektori jāmontē tikai griestos.
Turiet dūmu detektorus vismaz 50 cm attālumā no apgaismojuma ķermeņiem, 60 cm no virtuves skapjiem un 150 cm no ventilācijas atverēm, izplūdes ventilatoriem un gaisa kondicionieriem.
Neuzstādiet dūmu detektorus mitrās, mitrās vai tvaicīgās vietās, piemēram, vannas istabās.
Nodrošiniet, lai dūmu detektori būtu droši piestiprināti ar skrūvēm, ja iespējams. Ja ir nepieciešamas uzlīmes, pārliecinieties, ka virsma ir plakana, gluda un sausa.

Specifikācijas

Bezvadu tehnoloģija: Zigbee
Pārraides frekvence: 2.4 GHz
Zigbee: 2405-2480MHz; 19dBm
Sakaru attālums: >80 m (262, 47 pēdas)
Darba spriegums: 3 VDC (CR123A baterija)
Zema akumulatora signāls: Atbalstīts
Darba temperatūra: –14°F līdz +131°F (–10°C līdz +55°C)
Signāla metode: skaņas signāls, LED indikators un lietotnes brīdinājums
Trauksmes skaļums: Maks. 85 dB 3 m (9, 84 pēdas) attālumā
Uzstādīšanas metodes: Griestu stiprinājums
Akumulatora kalpošanas laiks: Vairāk nekā 5 gadi

Saņemiet Imou atbalstu

Lai iegūtu vairāk informācijas par garantiju, tehnisko atbalstu un biežāk uzdotajiem jautājumiem, lūdzu, apmeklējiet https://www.imou.com/support vai sazinieties ar mums pa e-pastu service.global@imou.com.

FI-Suomi

Saada ohjeet

Skannaa QR-koodi 1 tai etsi “Imou Life” saadaksesi sovelluksen.
Skannaa QR-koodi 2 selaimella lukeaksesi käyttöoppaan ennen käyttöönottoa ja asennuksen suorittamista.

Turvallisuustiedot

Savuhälyttimet tulisi asentaa vain kattoon.
Pidä palovaroittimet vähintään 50 cm etäisyydellä valaisimista, 60 cm keittiön kaapeista ja 150 cm ilmanvaihtoaukoista, poistopuhaltimista ja ilmastointilaitteista.
Älä asenna palovaroittimia kosteisiin, kosteisiin tai höyryisiin paikkoihin, kuten kylpyhuoneisiin.
Varmista, että palovaroittimet kiinnitetään tukevasti ruuveilla, jos mahdollista. Jos tarroja tarvitaan, varmista, että pinta on tasainen, sileä ja kuiva.

Erityispiirteet

Langaton teknologia: Zigbee
Lähetyksen taajuus: 2,4 GHz
Zigbee: 2405-2480MHz; 19dBm
Viestintäetäisyys: >80 m (262, 47 jalkaa)
Toimintajännite: 3 VDC (CR123A-paristo)
Matala akun hälytys: Tuettu
Käyttölämpötila: –14°F – +131°F (–10°C – +55°C)
Hälytysmenetelmä: Summeri, LED-ilmaisin ja sovellushälytys
Hälytyksen voimakkuus: Maks. 85 dB 3 m (9, 84 jalkaa): n etäisyydellä
Asennusmenetelmät: Kattoon kiinnitys
Akun käyttöikä: Yli 5 vuotta

Hanki Imou tuki

Lisätietoja takuusta, teknisestä tuesta ja usein kysytyistä kysymyksistä saat käymällä https://www.imou.com/support tai ottamalla meihin yhteyttä osoitteessa service.global@imou.com.

EE-Eesti

Saamine juhised

Skannige QR-koodi 1 või otsige rakenduse saamiseks “Imou Life”.
Skannige QR-kood 2 brauseriga, et lugeda kasutusjuhendit enne kasutamist ja seadistuse lõpetamist.

Ohutusinfo

Suitsuandurid tuleks paigaldada ainult lakke.
Hoidke suitsuandurid vähemalt 50 cm kaugusel valgustitest, 60 cm kaugusel köögikappidest ja 150 cm kaugusel ventilatsiooniavadest, väljatõmbeventilaatoritest ja kliimaseadmetest.
Ärge paigaldage suitsuandureid niisketesse, niisketesse või auravatesse kohtadesse, näiteks vannitubadesse.
Veenduge, et suitsuandurid oleksid võimaluse korral turvaliselt kruvidega kinnitatud. Kui on vaja kleepse, veenduge, et pind oleks tasane, sile ja kuiv.

Spetsifikatsioonid

Traadita tehnoloogia: Zigbee
Edastussagedus: 2,4 GHz
Zigbee: 2405-2480MHz; 19dBm
Sidekaugus: >80 m (262, 47 jalga)
Tööpinge: 3 VDC (CR123A aku)
Madal aku alarm: toetatud
Töötemperatuur: –14°F kuni +131°F (–10°C kuni +55°C)
Häiremeetod: piiksuja, LED-indikaator ja rakenduse teavitus
Häiresignaal: Maksimaalselt 85 dB 3 m (9, 84 jardi) kaugusel
Paigaldusmeetodid: Lakke kinnitamine
Aku kasutusaeg: rohkem kui 5 aastat

Hankige Imou tugi

Lisateabe saamiseks garantii, tehnilise toe ja KKK-de kohta külastage https://www.imou.com/support või kontakteeruge meiega aadressil service.global@imou.com.

LT-Lietuvių

Gauti instrukcijas

Nuskaitykite QR kodą 1 arba ieškokite „Imou Life“, kad gautumėte programėlę. Nuskaitykite QR kodą 2 naršyklėje, kad perskaitytumėte vartotojo vadovą prieš naudojimą ir užbaigtumėte sąranką.

Saugos informacija

Dūmų detektorius reikia montuoti tik ant lubų.
Laikykite dūmų signalizatorius bent 50 cm atstumu nuo apšvietimo įrangos, 60 cm atstumu nuo virtuvės spintelių ir 150 cm atstumu nuo ventiliacijos angų, ištraukimo ventiliatorių ir oro kondicionierių ventiliacijos angų.
Neįrenginėkite dūmų signalizatorių drėgnose, drėgnose ar garuojančiose vietose, tokiose kaip vonios kambariai.
Užtikrinkite, kad dūmų signalizacijos būtų tvirtai pritvirtintos naudojant varžtus, jei įmanoma. Jei reikia lipdukų, įsitikinkite, kad paviršius yra lygus, lygus ir sausas.

Specifikacijos

Belaidė technologija: Zigbee
Perdavimo dažnis: 2,4 GHz
Zigbee: 2405-2480 MHz; 19 dBm
Bendravimo atstumas: >80 m (262, 47 pėdų)
Darbinė įtampa: 3 V nuolatinės srovės (CR123A baterija)
Žemos baterijos signalas: Palaikomas
Darbinė temperatūra: nuo –14°F iki +131°F (–10°C iki +55°C)
Pavojaus metodas: garsinis signalas, LED indikatorius ir programėlės aliarmas
Pavojaus signalo garsumas: Maks. 85 dB per 3 m (9, 84 pėdų)
Montavimo metodai: Montavimas prie lubų
Baterijos tarnavimo laikas: daugiau nei 5 metai

Gauti Imou paramą

Norėdami gauti daugiau informacijos apie garantiją, techninę pagalbą ir DUK, apsilankykite https://www.imou.com/support arba susisiekite su mumis adresu service.global@imou.com.

GR-Ελληνικά

Λήψη οδηγιών

Σαρώστε τον κωδικό QR 1 ή αναζητήστε το «Imou Life» για να κατεβάσετε την εφαρμογή.
Σαρώστε τον κωδικό QR 2 με ένα πρόγραμμα περιήγησης για να διαβάσετε το εγχειρίδιο χρήστη πριν από τη χρήση και να ολοκληρώσετε τη ρύθμιση.

Πληροφορίες Ασφαλείας

Οι ανιχνευτές καπνού πρέπει να τοποθετούνται μόνο σε οροφή.
Κρατήστε τους συναγερμούς καπνού σε απόσταση τουλάχιστον 50 εκατοστά από τα φωτιστικά, 60 εκατοστά από τα ντουλάπια της κουζίνας και 150 εκατοστά από τους αεραγωγούς, τους ανεμιστήρες εξαγωγής και τα κλιματιστικά.
Μην εγκαταστήσετε τους ανιχνευτές καπνού σε υγρά, υγρά ή ατμώδη μέρη, όπως μπάνια.
Βεβαιωθείτε ότι οι ανιχνευτές καπνού είναι στερεωμένοι με ασφάλεια χρησιμοποιώντας βίδες, αν είναι δυνατόν. Εάν απαιτούνται αυτοκόλλητα, βεβαιωθείτε ότι η επιφάνεια είναι επίπεδη, λεία και στεγνή.

Προδιαγραφές

Ασύρματη τεχνολογία: Zigbee
Συχνότητα μετάδοσης: 2,4 GHz
Zigbee: 2405-2480 MHz, 19 dBm
Απόσταση επικοινωνίας: >80 m (262, 47 ft)
Τάση λειτουργίας: 3 VDC (μπαταρία CR123A)
Συναγερμός χαμηλής μπαταρίας: Υποστηρίζεται
Θερμοκρασία λειτουργίας: –14 °F έως +131 °F (–10°C έως +55 °C)
Μέθοδος συναγερμού: Βομβητής, ένδειξη LED και συναγερμός εφαρμογής
Ένταση ήχου συναγερμού: Μέγιστο 85 dB στα 3 m (9, 84 ft)
Μέθοδοι εγκατάστασης: Τοποθέτηση σε οροφή
Διάρκεια ζωής μπαταρίας: Μεγαλύτερη από 5 έτη

Λάβετε υποστήριξη για Imou

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την εγγύηση, την τεχνική υποστήριξη και τις συχνές ερωτήσεις, επισκεφθείτε https://www.imou.com/support ή επικοινωνήστε μαζί μας στο service.global@imou.com.

BG-Български

Получаване на инструкции

Сканирайте QR кода 1 или потърсете „Imou Life“ за да получите приложението.
Сканирайте QR код 2 с браузър, за да прочетете ръководството за потребителя преди използване и да завършите настройката.

Информация за безопасност

Датчиците за дим трябва да се монтират само на тавана.
Поставете детекторите за дим на минимум 50 см от осветителни тела, 60 см от кухненски шкафове и 150 см от отвори, вентилатори и климатици.
Не инсталирайте димните аларми на влажни, влажни или парни места, като бани.
Уверете се, че димоизвестителите са здраво закрепени с винтове, ако е възможно. Ако са необходими стикери, уверете се, че повърхността е равна, гладка и суха.

Спецификации

Безжична технология: Zigbee
Честота на предаване: 2,4 GHz
Zigbee: 2405-2480MHz; 19dBm
Разстояние за комуникация: >80 м (262, 47 фута)
Работно напрежение: 3 VDC (батерия CR123A)
Аларма за ниско ниво на батерията: Поддържат се
Работна температура: –14°F до +131°F (–10°C до +55°C)
Метод на алармиране: Звънец, светлинен индикатор и предупреждение в приложението
Сила на звука на алармата: Максимум 85 dB на 3 m (9, 84 ft)
Монтажни методи: Монтаж на таван
Експлоатационен живот на батерията: Повече от 5 години

Get Imou поддръжка

За повече информация относно гаранцията, техническата поддръжка и често задаваните въпроси, моля посетете https://www.imou.com/support или се свържете с нас на service.global@imou.com.

SI-Slovenščina

Prejemanje navodil

Skenirajte QR kodo 1 ali poiščite »Imou Life«, da dobite aplikacijo.
Skenirajte kodo QR 2 z brskalnikom, da preberete uporabniški priročnik, preden ga uporabite in dokončate namestitev.

Varnostne informacije

Dimni alarmi naj bodo nameščeni samo na stropu.
Naj bodo detektorji dima vsaj 50 cm oddaljeni od svetil, 60 cm od kuhinjskih omaric in 150 cm od prezračevalnih odprtin, izpušnih ventilatorjev in klimatskih naprav.
Ne nameščajte detektorjev dima na vlažnih, vlažnih ali parnih mestih, kot so kopalnice.
Poskrbite, da so dimni alarmi varno pritrjeni z vijaki, če je mogoče. Če so potrebne nalepke, poskrbite, da je površina ravna, gladka in suha.

Specifikacije

Brezžična tehnologija: Zigbee
Frekvenca prenosa: 2,4 GHz
Zigbee: 2405-2480MHz; 19dBm
Razdalja komunikacije: > 80 m (262, 47 ft)
Delovna napetost: 3 VDC (baterija CR123A)
Opozorilo o nizki bateriji: podprto
Obratovalna temperatura: od –14°F do +131°F (–10°C do +55°C)
Metoda alarma: Zvočni signal, LED indikator in opozorilo v aplikaciji
Glasnost alarma: Največ 85 dB na 3 m (9, 84 ft)
Metode namestitve: stropna montaža
Življenjska doba baterije: več kot 5 leta

Pridobi podporo Imou

Za več informacij o garanciji, tehnični podpori in pogostih vprašanjih obiščite https://www.imou.com/support ali nas kontaktirajte na service.global@imou.com.

HR-Hrvatski

Dobivanje uputa

Skenirajte QR kod 1 ili tražite „Imou Life“ kako biste dobili aplikaciju.
Skrenirajte QR kod 2 pomoću preglednika kako biste pročitali korisnički priručnik prije upotrebe i dovršili postavljanje.

Sigurnosne informacije

Detektori dima trebali bi biti postavljeni samo na stropu.
Držite detektore dima najmanje 50 cm od rasvjetnih tijela, 60 cm od kuhinjskih ormara i 150 cm od ventilacijskih otvora, ventilatora i klima uređaja.
Nemojte instalirati detektore dima na vlažnim, vlažnim ili parnim mjestima, kao što su kupaonice.
Provjerite jesu li dimni alarmi sigurno pričvršćeni vijcima ako je moguće. Ako su potrebne naljepnice, provjerite je li površina ravna, glatka i suha.

Specifikacije

Bežična tehnologija: Zigbee
Frekvencija prijenosa: 2,4 GHz
Zigbee: 2405-2480MHz; 19dBm
Udaljenost komunikacije: > 80 m (262, 47 ft)
Radni napon: 3 VDC (CR123A baterija)
Alarm niske baterije: Podržano
Radna temperatura: –14°F do +131°F (–10°C do +55°C)
Način alarma: zujalica, LED indikator i upozorenje putem aplikacije
Glasnoća alarma: Maks. 85 dB na 3 m (9, 84 ft)
Metode instalacije: Montaža na strop
Trajanje baterije: Više od 5 godine

PodDobiti Imou podrškurška

Za više informacija o jamstvu, tehničkoj podršci i najčešćim pitanjima, posjetite https://www.imou.com/support ili nas kontaktirajte na service.global@imou.com.

Enjoy Smart Life